

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LII Nr. 12 696

Simbătă 18 iunie 1983

6 PAGINI — 50 BANI

**Înscriind o nouă și însemnată contribuție la întărirea prieteniei și dezvoltarea colaborării multilaterale dintre popoarele română și mongol, în interesul comun, al cauzei socialismului și păcii, s-a încheiat vizita oficială de prietenie a delegației de partid și de stat a R. P. Mongole**



## ADUNAREA POPULARĂ CONSACRATĂ PRIETENIEI ROMÂNNO-MONGOLE

o puternică și însufletită expresie a sentimentelor de stimă, pretuire și respect reciproc dintre cele două popoare

### CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Stimate tovarășe Țedenbal, Stimați tovarășii din delegația de partid și de stat a Republicii Populare Mongole,

Dragi tovarășii și prieteni,

De la tribuna marii adunări populare consacrate prieteniei româno-mongole adresez, încă o dată, un salut prietenesc, tovarășului Yumjaaghiin Țedenbal, secretar general al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, președintele Prezidiului Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole, în fruntea unei delegații de partid și de stat, s-a încheiat vineri, la București, printr-o adunare populară consacrată prieteniei româno-mongole.

La sosire în Sala Palatului Republicii, care a găzduit adunarea, cei doi conducători de partid și de stat au fost întâmpinați de oșoabă însoțitorii, cu puternice aplauze și urale. Mille de participanți au dat expresie satisfacției depline cu care întreaga noastră națiune salută rezultatele rodnice ale noului dialog româno-mongol la nivel înalt, moment de mare importanță în dezvoltarea și întărirea continuă a colaborării dintre partidele.

În aclamațiile asistentei, în prezidiu au luat loc tovarășii Nicolae Ceaușescu și Yumjaaghiin Țedenbal, tovarășele Elena Ceaușescu și Anastasia Țedenbal, tovarășii Constantin Dăscălescu, Iosif Banc, Ludovic

(Continuare în pag. a II-a)

sie sentimentelor de prietenie și stimă ce și le nutresc popoarele țărilor noastre, hotărârii comune de a întări și mai mult bunele relații româno-mongole. (Aplauze puternice, prelungite).

În dimineața acestei zile am semnat, împreună cu tovarășul Țedenbal, Tratatul de prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Mongolă — care asigură un cadru larg și deschide noi perspective de întărire și dezvoltare a bunelor relații româno-mongole, de intensificare a conlucrării politice, economice, tehnico-științifice, culturale și în alte domenii de activitate, în interesul și spre binele ambelor noastre popoare, al desfășurării cu succes a construcției socialiste în cele două țări, precum și al cauzei generale a socialismului, progresului și păcii în lume. (Aplauze puternice, prelungite).

Raporturile de prietenie și colaborare dintre Partidul Communist Român și Partidul Popular Revoluționar Mongol, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Mongolă, dintre popoarele română și mongol au o bază triunică de dezvoltare — ele se întemeiază pe principiile socialismului, ale deplinei egalități în drepturi, respectului independent și

suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, ale solidarității și intrajutorării tovarășești. Țin să subliniez, și în acest cadru, cu satisfacție, că în ultimii ani aceste raporturi au cunoscut o continuă dezvoltare, pe multiple planuri. Țările noastre conlucrează activ în domeniul economic, tehnico-științific și cultural, promovează largi contacte și schimburi de experiență pe linie de partid și de stat, precum și între organizațiile de masă și obștești. În cadrul convorbirilor purtate în timpul vizitei, ne-am înțeles să depunem, în continuare, toate eforturile pentru a lărgi și mai mult cadrul colaborării și cooperării reciproce avantajoase româno-mongole.

În timpul vizitei, al convorbirilor purtate cu delegația de partid și de stat a Republicii Populare Mongole, ne-am informat reciproc și am făcut un larg schimb de experiență cu privire la mersul construcției socialiste în țările noastre, la realizările și preocupările partidelor, țărilor și popoarelor noastre. Tovarășul Țedenbal ne-a prezentat realizările obținute de poporul mongol prieten în dezvoltarea economico-so-

(Continuare în pag. a III-a)

### CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI YUMJAAAGHIIN ȚEDENBAL

Stimate tovarășe Ceaușescu, Stimați tovarășii și prieteni,

Permiteți-mi ca în numele delegației de partid și de stat a Republicii Populare Mongole să vă exprim dumneavoastră sincerele noastre mulțumiri pentru prietenia noastră multilateral dezvoltată.

Poporul mongol se bucură sincer de realizările în muncă ale poporului frate român și îi urează din tot sufletul noi și mari succese în înfruntarea sarcinilor social-economice, trasate de către Congresul al XII-lea al Partidului Communist Român, în înflorirea continuă a României socialiste. (Aplauze puternice).

În timpul vizitei noastre în țara dumneavoastră am avut discuții și convorbiri prietenești cu mult stimat tovarăș Nicolae Ceaușescu și cu alți conducători de partid și de stat din România. În discuțiile și convorbirile noastre, care s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă, au fost abordate problemele dezvoltării pe mai departe a relațiilor româno-române, precum și unele probleme actuale ale vieții internaționale contemporane. În cadrul convorbirilor ne-am informat reciproc despre mersul construcției socialiste din țările noastre, despre sarcinile ce urmează a fi rezolvate

O impresie de neuitat ne-au produs întâlnirile și discuțiile cu reprezentanții glorioasei clase muncitoare din România, cu lucrătorii

din agricultură și cu oamenii de artă și cultură. Ne face plăcere să vedem că oamenii muncii din România, prin munca lor plină de abnegație, sporesc valorile materiale și spirituale ale patriei lor, asigurând înaintarea țării în noua etapă a edificării societății socialiste multilaterale dezvoltate.

Poporul mongol se bucură sincer de realizările în muncă ale poporului frate român și îi urează din tot sufletul noi și mari succese în înfruntarea sarcinilor social-economice, trasate de către Congresul al XII-lea al Partidului Communist Român, în înflorirea continuă a României socialiste. (Aplauze puternice).

În timpul vizitei noastre în țara dumneavoastră am avut discuții și convorbiri prietenești cu mult stimat tovarăș Nicolae Ceaușescu și cu alți conducători de partid și de stat din România. În discuțiile și convorbirile noastre, care s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă, au fost abordate problemele dezvoltării pe mai departe a relațiilor româno-române, precum și unele probleme actuale ale vieții internaționale contemporane. În cadrul convorbirilor ne-am informat reciproc despre mersul construcției socialiste din țările noastre, despre sarcinile ce urmează a fi rezolvate

de către partidele și statele noastre într-un viitor apropiat.

Schimbul de păreri asupra problemelor dezvoltării relațiilor mongolo-române a evidențiat faptul că extinderea și aprofundarea lor continuă corespund pe deplin intereselor edificării socialismului în cele două țări, intereselor întăririi unității statelor comuniste socialiste, cauzei păcii și socialismului. (VII aplauze).

Acordăm o mare însemnătate dezvoltării pe multiple planuri a relațiilor de prietenie și strânsă colaborare cu Republica Socialistă România și celelalte țări frățesti pe principiile marxism-leninismului și internaționalismului socialist. Aceasta este linia principală a partidului și guvernului nostru, pe care o traducem neclintit și consecvent în viață.

Constatăm cu satisfacție că în ultimii ani s-au extins considerabil schimburile de delegații pe linie de partid; o dezvoltare continuă au cunoscut-o legăturile economice, comerciale, culturale și colaborarea tehnico-științifică dintre țările noastre.

Republica Socialistă România, împreună cu celelalte țări frățesti, acordă Republicii Populare Mongole asistență tehnico-economică

(Continuare în pag. a III-a)

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Yumjaaghiin Țedenbal au semnat Tratatul de prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Mongolă



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, președintele Republicii Socialiste România și tovarășul Yumjaaghiin Țedenbal, secretar general al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, președintele Prezidiului Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole, au semnat, vineri dimineață în cadrul unei ceremonii care a avut loc la Palatul Consiliului de Stat, Tratatul de

prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Mongolă.

La ceremonie au participat tovarășii Nicolae Ceaușescu și Anastasia Țedenbal.

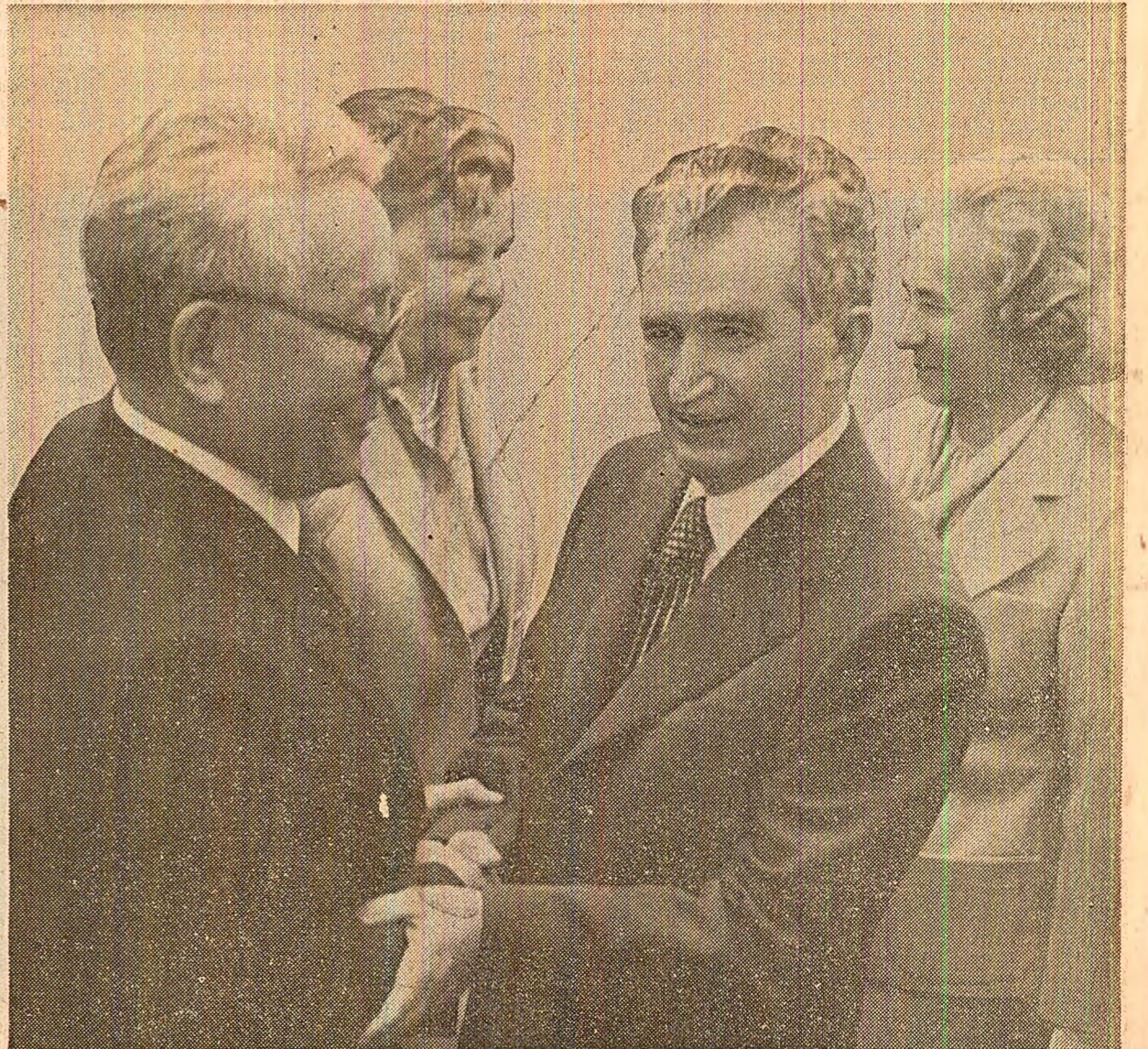
Au luat parte tovarășii Constantin Dăscălescu, Iosif Banc, Ludovic Fazekas, Alexandrina Găinuse, Constantin Olteanu, George Oprea, George Pană, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdet, Ștefan Voitec, Ștefan

Andrei, Miu Dobrescu, Suzana Gădea, Ioan Totu, Ion Ureș, alte persoane oficiale.

prezenți, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Yumjaaghiin Țedenbal și-au strins mâinile călduros, s-au îmbrățișat cu prietenie.

Încheierea ceremoniei, s-a ridicat o cupă de șampanie pentru întărirea continuă a prieteniei româno-mongole, pentru amplificarea și dezvoltarea colaborării dintre partidele, țările și popoarele noastre, în folosul și spre binele lor, al cauzei generale a socialismului și păcii în lume.

## Plecarea din Capitală



Vineri după-amiază s-a încheiat vizita oficială de prietenie întreprinsă în țara noastră de tovarășul Yumjaaghiin Țedenbal, secretar general al Partidului Communist Român, președintele Republicii Socialiste

România, de delegația de partid și de stat a Republicii Populare Mongole, condusă de tovarășul Yumjaaghiin Țedenbal, secretar general al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, pre-

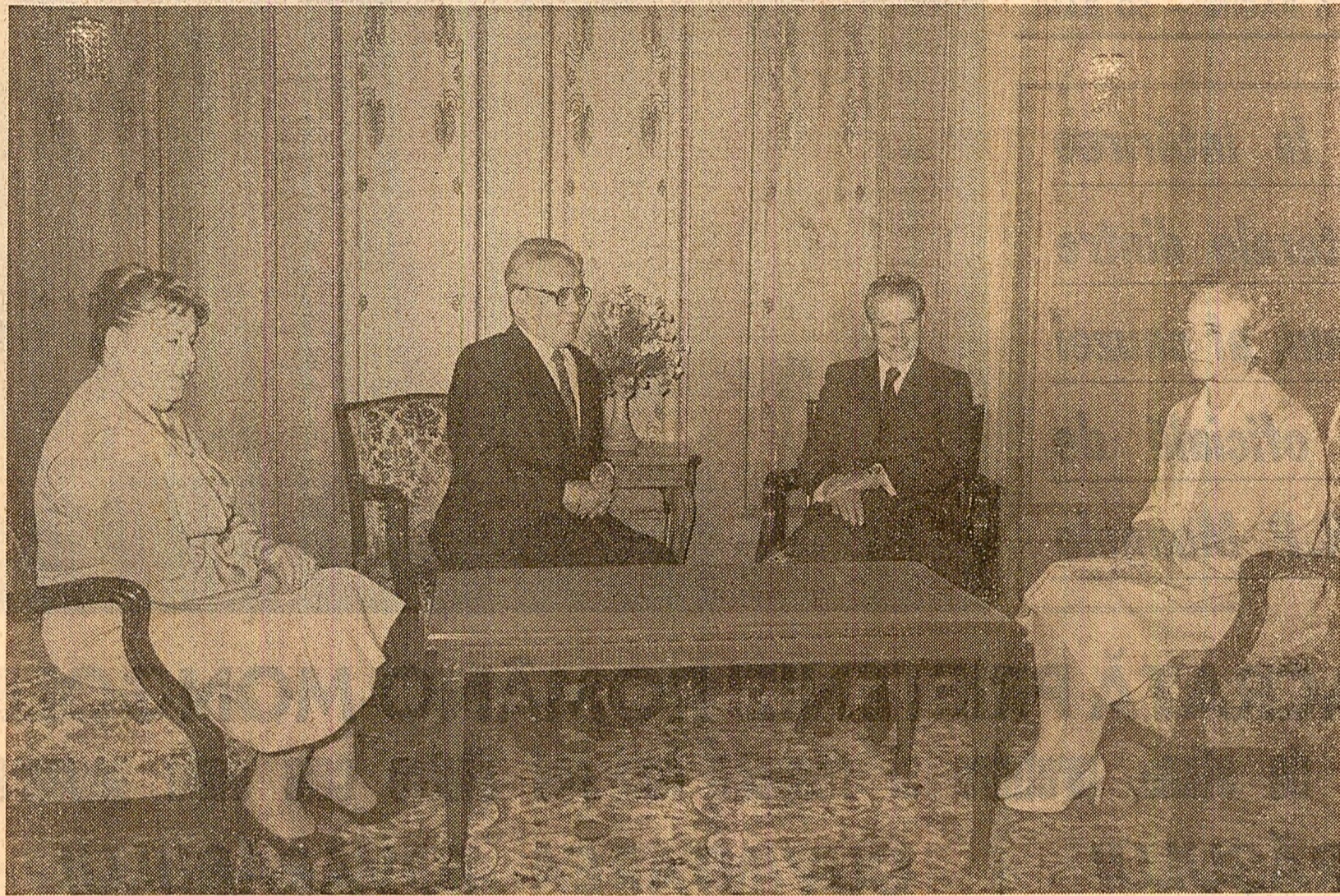
ședintele Prezidiului Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole.

Prin întreaga sa desfășurare, prin

(Continuare în pag. a II-a)



# Încheierea vizitei oficiale de prietenie a delegației de partid și de stat a R. P. Mongole, condusă de tovarășul Yumjaaghiin Tedenbal



## Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntîlnit cu tovarășul Yumjaaghiin Tedenbal și tovarășa Anastasia Tedenbal

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntîlnit, vineri dimineața, la Palatul Consiliului de Stat cu tovarășul Yumjaaghiin Tedenbal, secretar general al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, președintele Prezidiului Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole,

și cu tovarășa Anastasia Tedenbal. Cel doi conducători de partid și de stat și-au exprimat satisfacția față de rezultatele convorbirilor avute, față de înțelegerea la care s-a ajuns cu acest prilej, manifestându-și deplina convingere că ele vor contribui la amplificarea relațiilor de prietenie și colaborare dintre Partidul Comunist Român și Partidul Popular Revoluționar Mongol, dintre Republica Socialistă România și Republica

Populară Mongolă, la extinderea cooperării economice, tehnico-stiințifice, culturale și în alte domenii, în folosul ambelor țări și popoare, al progresului și prosperității lor, al cauzei generale a socialismului și păcii în lume.

A fost exprimată convingerea că, în spiritul celor convenite cu prilejul vizitei, România și Mongolia vor dezvoltat conlucrarea pe plan internațional, aducîndu-și contribuția ac-

tivă la soluționarea constructivă a problemelor complexe ce confruntă omenirea, la cauza socialismului și păcii, a destinderii și înțelegerii între națiuni.

Cel doi conducători de partid și de stat au reafirmat necesitatea continuării dialogului la nivel înalt româno-mongol, care are o importanță deosebită pentru dezvoltarea prieteniei și colaborării dintre partidele, țările și popoarele noastre.



## Plecarea din Capitală

(Urmare din pag. 1)

documentele semnate de către cei doi conducători de partid și de stat, vizita se înscrie ca un eveniment deosebit de însemnat în cronica relațiilor de prietenie și colaborare dintre Partidul Comunist Român și Partidul Popular Revoluționar Mongol, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Mongolă, în interesul ambelor popoare, al cauzei generale a socialismului, păcii și colaborării internaționale și „Trăiască prietenia și colaborarea frățească dintre țările socialiste, dintre toate popoarele lumii!”

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Yumjaaghiin Tedenbal, tovarășele Elena Ceaușescu, Anastasia Tedenbal au sosit împreună la aeroport.

Numerosi bucureșteni prezenți pe aeroport au salutat cu căldură pe cei doi conducători de partid și de stat. Ei au dat glas aprobării poporului nostru, în legătură cu noul dialog la

nivel înalt româno-mongol, satisfacției față de rezultatele rodnice ale vizitei întreprinse în țara noastră de solii poporului mongol.

O gardă militară aliniată pe aeroport a prezentat onorul. Au fost întonate imnurile de stat ale Republicii Populare Mongole și Republicii Socialiste România, în timp ce, în semn de salut, au fost trase 21 salve de artilerie.

Cei doi conducători de partid și de stat s-au înclinat în fața Drapelului de stat al Republicii Socialiste România și au trecut în revista garda de onoare.

Tovarășul Yumjaaghiin Tedenbal și tovarășa A.I. Tedenbal și-au luat rămas bun de la persoanele oficiale române venite la aeroport. Erau prezenți tovarășii Constantin Dăscălescu, Iosif Bano, Ludovic Fazekas, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdet, Ștefan Andrei, Miu Lăbrecu, Suzana Gădea, membri ai C.C. al P.C.R., al Consiliului de Stat și ai guvernului, generali și ofițeri.

La ceremonia plecării se aflau de față ambasadorul României la Ulan Bator și ambasadorul Mongoliei la București.

Pionierii români și mongoli, precum și copiii ai membrilor Ambasadei R.P. Mongole la București au oferit tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Yumjaaghiin Tedenbal, tovarășelor Elena Ceaușescu și Anastasia Tedenbal frumoase buchete de flori.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu și-au luat rămas bun de la membrii delegației de partid și de stat a R.P. Mongole — tovarășii D. Gombojav, C. Surem, T. Namsrai, T. Balhaajev, D. Saldan, D. Yondon.

La scara avionului, tovarășul Nicolae Ceaușescu și-a luat rămas bun de la tovarășul Yumjaaghiin Tedenbal. Cei doi conducători de partid și de stat și-au strins cu căldură miinile, s-au îmbrățișat prietenește.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Yumjaaghiin Tedenbal o adreaptă cuvinte de rămas bun tovarășului Yumjaaghiin Tedenbal.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, cu aceeași prietenie și cordialitate, și-a luat rămas bun de la tovarășa A.I. Tedenbal.

La rîndul lor, tovarășii Elena Ceaușescu și tovarășa Anastasia Tedenbal și-au luat rămas bun, strîngîndu-și cu prietenie miinile.

La ora 13,30, aeronava cu care călătorește oaspeții mongoli a decolat.

## ADUNAREA POPULARĂ CONSACRATĂ PRIETENIEI ROMÂNŌ-MONGOLE

(Urmare din pag. 1)

Fazekas, Alexandrina Găinuse, Constantin Olteanu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdet, Ștefan Voicet, Ștefan Andrei, Miu Dobrescu, Suzana Gădea, Ioan Totu, Ion Ursu, Ioan Avram, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industriei construcțiilor de mașini, Ioan Florea, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industrializării lemnelui și materialelor de construcții, Aurel Duma, membru al C.C. al P.C.R., ministrul secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Silviu Curticeanu, membru al C.C. al P.C.R., șeful secției Cancelariei C.C. al P.C.R., Ion Teoreanu, membru supleant al C.C. al P.C.R., ministrul educației și învățămîntului, Olimpia Solomonescu, membru supleant al C.C. al P.C.R., adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., Gheorghe Cazan, ministrul secretar de stat la Ministerul Comerțului Internațional, Gheorghe Manta, membru al C.C. al P.C.R., ambasadorul României la Ulan Bator.

In prezidiu au luat loc, de aseme-

nea, tovarășii D. Gombojav, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al Partidului Popular Revoluționar Mongol, C. Surem, membru al C.C. al P.P.R.M., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Mongole, președintele părții mongole în Comisia interguvernamentală mongolo-română de colaborare economică și tehnico-stiințifică, T. Namsrai, membru al C.C. al P.P.R.M., membru al Prezidiului Marelui Hural Popular al R. P. Mongole, consilier al secretarului general al C.C. al P.P.R.M., șeful secției generale a C.C. al P.P.R.M., Z. Tedenbal, T. Balhaajev, membru al C.C. al P.P.R.M., șeful secției relațiilor externe a C.C. al P.P.R.M., D. Saldan, membru al C.C. al P.P.R.M., președintele Comitetului de Stat al Relațiilor Economice Externe al R. P. Mongole, D. Yondon, membru al C.C. al P.P.R.M., prim adjunct al ministrului afacerilor externe, N. Luvsanravan, membru al C.C. al P.P.R.M., ambasadorul R. P. Mongole la București, D. Ariumbold, secretar personal al secretarului general al C.C. al P.P.R.M.

În sală se aflau membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai

Guvernului, conducători de instituții centrale și organizații de masă și obștești, reprezentanți ai vieții științifice și culturale, numeroși oameni ai muncii din Capitală.

Erau prezenți șefi de misiuni diplomatice acreditați la București.

Pe fundalul scenei Sălii Palatului se aflau portretele tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășului Yumjaaghiin Tedenbal, sub care era înscrisă urarea „Să se dezvolte relațiile de prietenie și colaborare între Partidul Comunist Român și Partidul Popular Revoluționar Mongol, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Mongolă”.

Erau arborate drapelele de stat ale celor două țări.

S-au întonat imnurile de stat ale Republicii Populare Mongole și Republicii Socialiste România.

Deschizînd adunarea, tovarășul Gheorghe Pană, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-viceprim-ministru al guvernului, președintele Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie.

Salutăm, de asemenea, pe ceilalți tovarășii din conducerea partidului și statului prezenți la adunarea populară de astăzi.

Vizita oficială de prietenie pe care o efectuează în țara noastră înalții solii ai poporului mongol, noua întîlnire și convorbirile desfășurate între tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășul Yumjaaghiin Tedenbal marchează un moment de o importanță deosebită în procesul adîncirii și amplificării continue a relațiilor de prietenie și colaborare româno-mongole, dînd expresie voinței țărilor, partidelor și popoarelor noastre de a dezvolta și întări conlucrarea în toate domeniile, în folosul cauzei socialismului și păcii, de a-și aduce o contribuție activă la rezolvarea pe cale pașnică a marilor probleme ce confruntă lumea contemporană, pentru fîurirea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră”.

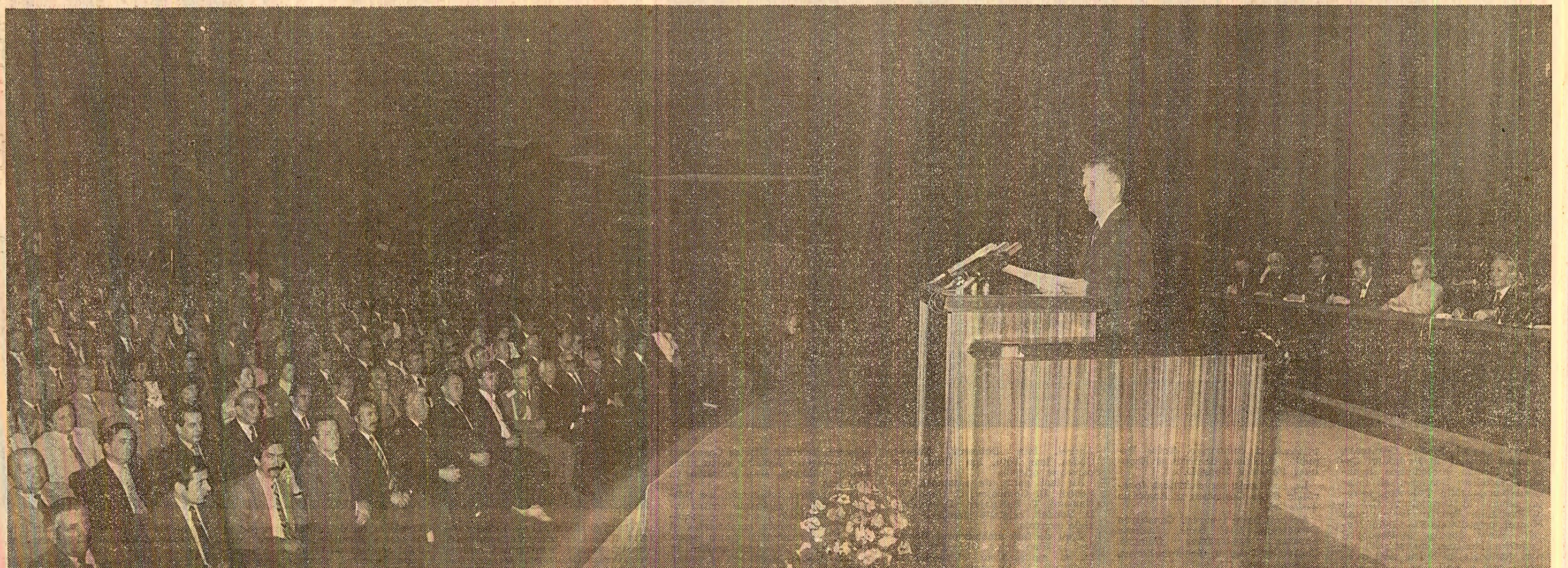
Intîmpinați cu deosebită însuflețire, cu îndelungi ovății, la adunarea populară consacrată prieteniei româno-mongole au luat cuvîntul tovarășii NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul YUMJAAGHIIN TEDENBAL, secretar general al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar

Mongol, președintele Prezidiului Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole.

Cuvîntările rostite de cei doi conducători de partid și de stat au fost urmărite cu deosebită atenție și viu interes, fiind subliniate în repetate rînduri cu puternice aplauze.

În uralele și aclamațiile celor prezenți, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Yumjaaghiin Tedenbal s-au îmbrățișat prietenește, au salutat cu căldură pe participanți.

Prin această manifestare vibrantă de stimă și respect față de cei doi conducători de partid și de stat, participanții la adunare au dat o înaltă apreciere contribuției hotărîtoare pe care tovarășii Nicolae Ceaușescu și Yumjaaghiin Tedenbal o aduc la dezvoltarea și aprofundarea raporturilor de prietenie și colaborare dintre Partidul Comunist Român și Partidul Popular Revoluționar Mongol, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Mongolă, în folosul și spre binele popoarelor noastre, al cauzei generale a socialismului și păcii în lume.



Moment din timpul adunării consacrate prieteniei româno-mongole



## ADUNAREA POPULARĂ CONSACRATĂ PRIETENIEI ROMÂNNO-MONGOLE

CUVÎNTAREA TO VARĂȘULUI  
NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

cială a patriei sale, în înfăptuirea hotărîrilor adoptate de Congresul al XVIII-lea al Partidului Popular Revoluționar Mongol. Ne bucură aceste realizări și urăm poporului mongol prieten noi succese pe calea dezvoltării economico-sociale a patriei sale, a construcției societății socialiste. (Aplauze puternice, prelungite).

În zilele de cînd se află în țara noastră, tovarășul Tedenbal a vizitat obiective economice și social-culturale importante din București și a putut cunoaște nemijlocit unele din realizările și preocupările poporului nostru, entuziasmul și hotărîrea cu care oamenii muncii acționează pentru înfăptuirea politicii partidului și statului, pentru edificarea socialismului și comunismului în România.

Am aniversat, zilele acestea, împlinirea a 35 de ani de la înfăptuirea actului revoluționar al naționalizării mijloacelor de producție, care a constituit, de fapt, momentul lichidării ordo-nis-jerest și trecerii la fîurirea societății socialiste în patria noastră. În această perioadă, prin munca și eforturile întregului popor, puterea industrială a țării a crescut de peste 50 de ori, producția agricolă a sporit, în acești ani, de 3,5 ori, iar venitul național de circa 15 ori. Putem afirma, cu mindrie, că viața a demonstrat că puterea forța crea-tore a clasei noastre muncitoare, a țărănimii, a intelectualității, a tuturor oamenilor muncii fără deosebire de naționalitate, a întregului nostru popor, care, liber și stăpîn deplin pe destinele sale, își făcuse neabătut, sub conducerea partidului nostru comunist, viitorul său de bunăstare și fericire. (Aplauze puternice).

Conferința Națională a partidului din decembrie anul trecut a analizat pe larg stadiul actual al construcției socialiste din patria noastră și a adoptat, pe această bază, o serie de programe speciale menite să asigure înfăptuirea neabătută a hotărîrilor Congresului al XII-lea, a Programului de fîurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și încinate spre comunism. Punem în acțiune deosebit pe lărgirea mai puternică a bazei energetice și de materii prime, pe înfăptuirea noii revoluții agrare, pe dezvoltarea intensivă a întregii economii naționale și gospodăria cu maximă eficiență a tuturor resurselor materiale și umane ale țării.

În primii doi ani al actualului cincinal — cu toate greutățile create de criza economică mondială — am obținut o dezvoltare importantă a economiei naționale. Menționez, de asemenea, că și pe primele 5 luni ale acestui an s-au obținut rezultate superioare celor din aceeași perioadă a anului trecut — planul producției industriale fiind realizat cu o depășire de peste 5 miliarde de lei. Există toate condițiile să realizăm, pînă la sfîrșitul anului, o producție industrială suplimentară de circa 12 miliarde de lei.

Pe baza rezultatelor de pînă acum, se poate aprecia că dispunem de tot ce este necesar pentru ca, printr-o bună organizare a muncii, acționînd cu priecere și hîrnicie, să realizăm în bune condiții prevederile planului pe întregul cincinal, hotărîrile adoptate de Congresul Național și partidului, să asigurăm ridicarea patriei noastre pe noi culmi de progres și civilizație, creșterea bunăstării materiale și spirituale a poporului. (Aplauze puternice, prelungite).

Dragi tovarăși și prieteni,

În cadrul schimbului de păreri efectuat cu tovarășul Tedenbal, am abordat, împreună, o serie de probleme internaționale, de interes comun. Am constatat, cu îngrijorare, creșterea încordărilor pe arena mondială, pericolele grave pe care acestea le creează pentru pacea și viața popoarelor.

Viața internațională cunoaște astăzi o evoluție deosebit de complexă. Pe de o parte continuă să se manifeste politica imperialistă de forță și dictat, se intensifică cursa înarmărilor, se înrăutățește situația economică mondială, îndeosebi a țării în curs de dezvoltare, se mențin și chiar se amplifică o serie de conflicte și stări de încordare, sporește pericolul extinderii și generalizării lor. Pe de altă parte se afirmă tot mai puternic voința popoarelor de a promova o politică nouă, de egalitate și respect al independenței naționale, de a se dezvoltă liber, într-un climat de colaborare, securitate și pace. Sîntem convinși că, în înfruntarea dintre aceste două tendințe, viitorul aparține politicii de independență, colaborare și pace, voinței popoarelor de a fîuri o lume mai bună și mai dreaptă, o lume a păcii și colaborării, fără arme și fără războaie. Dealtfel, acesta a fost întotdeauna țelul socialismului și comunismului!

Asistăm la o intensificare fără pre-

cedent a înarmărilor nucleare, la creșterea pericolului de război. Nesocotindu-se cerințele cercurilor largi ale opiniei publice mondiale, ale popoarelor, privind oprirea cursei înarmărilor și trecerea la dezarmare, se iau hotărîri pentru instalarea, în acest an, a noi rachete cu rază medie de acțiune în Europa. Se înmulțesc declarațiile privind creșterea la producerea de rachete și arme nucleare cu putere de distrugere tot mai mare. Se încearcă să se acrediteze teza falsă că noile armamente pot servi păcii și securitatea popoarelor. Trebuie să respingem cu toată hotărîrea asemenea încercări de ascundere a realității! Pacea nu se poate asigura prin noi armamente, ci prin reducerea și distrugerea totală a armamentelor nucleare, prin trecerea la dezarmare generală, sub un control

privire la lichidarea subdezvoltării, la acordarea unui sprijin mai puternic țării slab dezvoltate, la asigurarea dezvoltării echilibrate a economiei mondiale și realizarea noii ordini economice mondiale, bazate pe relații de deplină egalitate și echitate. În acest sens, România a prezentat o serie de propuneri concrete la actuala reuniune a N.U.C.T.A.D. de la Belgrad — și acționează pentru ca această reuniune să deschidă calea soluționării juste a acestor probleme complexe, să asigure o perspectivă nouă, de progres și bunăstare tuturor națiunilor lumii.

În activitatea noastră internațională acordăm o mare însemnătate dezvoltării continue a relațiilor cu toate țările socialiste. Considerăm că întărirea unității și colaborării țării socialiste, depășirea divergențelor care mai există între unele dintre ele constituie o cerință de cea mai mare importanță în viața internațională, pentru spori-

rea forței și prestigiului socialismului în lume. Trebuie să se țină seama că în țările socialiste există deosebit în ce privește nivelul lor de dezvoltare economică și socială, că fiecare din ele edifică noua orînduire în condiții specifice — și să se pornească întotdeauna de la ceea ce este comun și de la interesele lor comune în construcția socialismului, în apărarea păcii și colaborării internaționale. (Aplauze puternice).

După cum se cunoaște, ne pregătim pentru o întîlnire la nivel înalt în cadrul C.A.E.R., în vederea discutării problemelor colaborării economice. În abordarea acestor probleme, pornim de la necesitatea perfecționării colaborării în C.A.E.R., astfel încît să se asigure soluționarea într-o măsură mai mare, cu forțele proprii ale țării membre, a problemelor economice — de materii prime, de energie, de progres tehnico-științific și altele — în vederea înfăptuirii programului de dezvoltare economică-socială al fiecărei țări și întîririi, pe ansamblu, a forței economice a statelor membre.

În același timp, promovăm largi relații cu țările în curs de dezvoltare, cu țările nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, în spiritul principiilor coexistenței pașnice.

Așezăm ferm la baza relațiilor cu toate statele principiile egalității în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc, renunțării la forță și la amenințarea cu forță.

Considerăm că este necesar să fie create condiții pentru ca toate țările, fără deosebire de mărime sau de orînduire socială, să participe activ, în condiții de deplină egalitate, la soluționarea problemelor, la asigurarea păcii și independenței naționale. De asemenea, este necesară creșterea rolului O.N.U., al altor organisme mondiale în democratizarea vieții internaționale, în soluționarea problemelor complexe care confruntă omenirea.

Pornind de la rolul tot mai important pe care îl joacă comuniste și muncitorești, forțele progresiste, revoluționare din întreaga lume în viața internațională, în dezvoltarea progresistă a societății, facem tot pentru întărirea solidarității și colaborării cu toate aceste forțe, dezvoltăm continuu conlucrarea cu ele în lupta pentru progres social, securitate și pace, pentru o lume mai bună și mai dreaptă. (Aplauze puternice, prelungite).

Dragi prieteni din Republica Populară Mongolă,

Peste puțin timp veți părăsi țara noastră, întorcîndu-vă în patrie. Vă rugăm să duceți cu dumneavoastră sentimentele prietenești ale întregului nostru popor, urările sale sincere de progres și prosperitate, de bunăstare și fericire. (Aplauze puternice, prelungite).

Imi exprim, încă o dată, convingerea că vizita pe care ați făcut-o, convingerile pe care le-am avut și documentele încheiate vor avea o importanță deosebită pentru întărirea prieteniei și colaborării dintre partidele și țările noastre, în interesul ambelor popoare, al cauzei socialismului, colaborării și păcii în lume! (Aplauze puternice, îndelungate).

Trăiască prietenia și colaborarea româno-mongolă! (Aplauze și urale puternice, îndelungate).

Trăiască colaborarea și solidaritatea dintre țările socialiste, dintre toate forțele progresiste și antiimperialiste! (Aplauze și urale puternice, prelungite).

Trăiască colaborarea între toate popoarele lumii! Trăiască pacea și colaborarea internațională! (Aplauze și urale puternice, prelungite. Întreaga asistență ovaționează îndelung pentru colaborarea dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Mongolă, dintre Partidul Comunist Român și Partidul Popular Revoluționar Mongol, pentru întărirea continuă a prieteniei dintre popoarele română și mongol).

CUVÎNTAREA TO VARĂȘULUI  
YUMJAAGHIIN ȚEDENBAL

(Urmare din pag. 1)

în construirea unor obiective, care au o importanță deosebită pentru economia națională a țării noastre. Anul acesta va fi dat în exploatare un combinat de mobilă și mușcava, pe șantierul căruia, alături de ingineri și muncitori mongoli, muncesc cu abnegație specialiști de înaltă calificare din România frățescă. Noi adresăm prietenilor români sincera noastră recunoștință pentru asistența frățescă în realizarea unor obiective de mare importanță pentru economia națională, în pregătirea tinerilor și tinerelor din Mongolia în instituțiile de învățămînt superior din România. (Aplauze puternice, prelungite).

Voința și fermitatea comunistilor și oamenilor muncii din ambele țări de a cimentea și mai puternic prietenia și frăția, solidaritatea și colaborarea au găsit o elocventă înfrunțare în Tratatul de prietenie și colaborare dintre Republica Populară Mongolă și Republica Socialistă România, semnat de noi cu puțin timp mai înainte.

După părerea noastră, acest document istoric nu numai că sintetizează experiențele, de mai mulți ani, ale colaborării noastre, ci și deschide perspective pentru dezvoltarea pe mai departe a relațiilor dintre cele două țări, creîndu-le o bază politico-juridică trainică.

Avem ferma convingere că relațiile mongolo-române se vor dezvolta și extinde și în continuare, atît pe plan bilateral, cît și în cadrul Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, în deplină concordanță cu cerințele construcției socialiste din țările noastre și cu legitimele obiective ale dezvoltării sistemului socialist mondial. (Aplauze puternice).

Tovarăși,

Popoarele țării noastre trăiesc și făuresc sub steagul marxism-leninismului și internaționalismului socialist.

În mersul său ascendent al dezvoltării de la feudalism la socialism, poporul mongol a străbătut un îndelungat și extrem de greu drum de lupte și victorii.

Privind realitatea socială și azi a țării noastre, nu chiar fiecare este în stare să-și dea seama de acele enorme greutăți pe care le-a avut de învins poporul nostru, să înțeleagă bine și să aprecieze toată complexitatea problemelor social-economice pe care le-a soluționat Mongolia în cei 82 de ani ai revoluției populare. Dacă la noi s-a terminat pentru totdeauna cu sârăcia și cu tot ce apăsă ca o povară pe umerii omului muncii, dacă au fost create puternicele centre industriale și țara a fost transformată într-un stat socialist ce se dezvoltă intens, iar exemplul și experiența acestuia atrag atenția statelor eliberate de sub jugul colonial, toate acestea sînt rezultate eforturilor pline de abnegație ale poporului mongol și avangărilor sale militante — Partidul Popular Revoluționar Mongol. (Vii aplauze).

Totodată, acestea sînt roadele strîmsei colaborări, ajutorului și sprijinului internaționalist ale țării socialiste frățesti și, în primul rînd, ale Uniunii Sovietice.

În prezent, oamenii muncii din Mongolia acționează cu deplină încredere și avînt pentru traducerea în viață a hotărîrilor celui de-al XVIII-lea Congres al P.P.R.M. și a sarcinilor de plan ale celui de-al VII-lea cincinal, realizarea cărora va marea încă o importanță etapă în înfăptuirea liniei strategice a partidului, de desăvîrșire a construcției bazei tehnico-materiale a socialismului în țara noastră.

Accelerînd ritmurile de dezvoltare a economiei, partidul nostru se străduiește să rezolve într-un rîstîm cit mai scurt posibil principala problemă economică de transformare a Republicii Populare Mongole dintr-o țară agrar-industrială într-o țară industrial-agrară. Noi înțelegem că această sarcină nu este deloc ușoară. Rezolvarea ei va cere, fără îndoială, mari eforturi din partea partidului și întregului popor mongol, valorificarea deplină a resurselor materiale și de muncă ale țării. În acest cadru, noi acordăm o importanță destul de mare dezvoltării legăturilor economice externe ale țării și lărgirii colaborării multilaterale cu statele socialiste frățesti.

Republica Populară Mongolă își va intensifica și pe mai departe participarea la activitatea Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, la realizarea programului complex de integrare economică so-

cialistă și a programelor speciale de colaborare pe termen lung, care permit țării noastre să rezolve în mod efectiv sarcinile de fîurire a complexului cu numeroase ramuri în economia națională, să se ridice la noi culmi în construcția socialistă.

Stimați tovarăși,

Omenirea trăiește un moment de mare răspundere din istoria sa. O crescîndă neliniște și îngrijorare provoacă popoarele agravate serios de actuala situație internațională, intensificarea uneltirilor agresive ale imperialismului, în primul rînd ale imperialismului american.

După părerea noastră, o importanță deosebită o are, de asemenea, inițiativa pașnică a țării socialiste de a încheia un tratat cu privire la nefolosirea reciprocă a forței militare și menținerea de relații pașnice între statele participante la cele două grupări politico-militare — Organizația Tratatului de la Varșovia și N.A.T.O. Încheierea unui asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

În actuala situație internațională, cînd cercurile agresive ale imperialismului nu înțeapă încercările de a implica țările continentale în orbita pregătirilor lor militare, problema asigurării securității în Asia capătă o actualitate deosebită. Nu înțelegem de ce Republica Populară Mongolă și N.A.T.O. încheie un asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

În actuala situație internațională, cînd cercurile agresive ale imperialismului nu înțeapă încercările de a implica țările continentale în orbita pregătirilor lor militare, problema asigurării securității în Asia capătă o actualitate deosebită. Nu înțelegem de ce Republica Populară Mongolă și N.A.T.O. încheie un asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

În actuala situație internațională, cînd cercurile agresive ale imperialismului nu înțeapă încercările de a implica țările continentale în orbita pregătirilor lor militare, problema asigurării securității în Asia capătă o actualitate deosebită. Nu înțelegem de ce Republica Populară Mongolă și N.A.T.O. încheie un asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

În actuala situație internațională, cînd cercurile agresive ale imperialismului nu înțeapă încercările de a implica țările continentale în orbita pregătirilor lor militare, problema asigurării securității în Asia capătă o actualitate deosebită. Nu înțelegem de ce Republica Populară Mongolă și N.A.T.O. încheie un asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

În actuala situație internațională, cînd cercurile agresive ale imperialismului nu înțeapă încercările de a implica țările continentale în orbita pregătirilor lor militare, problema asigurării securității în Asia capătă o actualitate deosebită. Nu înțelegem de ce Republica Populară Mongolă și N.A.T.O. încheie un asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

În actuala situație internațională, cînd cercurile agresive ale imperialismului nu înțeapă încercările de a implica țările continentale în orbita pregătirilor lor militare, problema asigurării securității în Asia capătă o actualitate deosebită. Nu înțelegem de ce Republica Populară Mongolă și N.A.T.O. încheie un asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

În actuala situație internațională, cînd cercurile agresive ale imperialismului nu înțeapă încercările de a implica țările continentale în orbita pregătirilor lor militare, problema asigurării securității în Asia capătă o actualitate deosebită. Nu înțelegem de ce Republica Populară Mongolă și N.A.T.O. încheie un asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

În actuala situație internațională, cînd cercurile agresive ale imperialismului nu înțeapă încercările de a implica țările continentale în orbita pregătirilor lor militare, problema asigurării securității în Asia capătă o actualitate deosebită. Nu înțelegem de ce Republica Populară Mongolă și N.A.T.O. încheie un asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

cel mai mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

În actuala situație internațională, cînd cercurile agresive ale imperialismului nu înțeapă încercările de a implica țările continentale în orbita pregătirilor lor militare, problema asigurării securității în Asia capătă o actualitate deosebită. Nu înțelegem de ce Republica Populară Mongolă și N.A.T.O. încheie un asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

În actuala situație internațională, cînd cercurile agresive ale imperialismului nu înțeapă încercările de a implica țările continentale în orbita pregătirilor lor militare, problema asigurării securității în Asia capătă o actualitate deosebită. Nu înțelegem de ce Republica Populară Mongolă și N.A.T.O. încheie un asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

În actuala situație internațională, cînd cercurile agresive ale imperialismului nu înțeapă încercările de a implica țările continentale în orbita pregătirilor lor militare, problema asigurării securității în Asia capătă o actualitate deosebită. Nu înțelegem de ce Republica Populară Mongolă și N.A.T.O. încheie un asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

În actuala situație internațională, cînd cercurile agresive ale imperialismului nu înțeapă încercările de a implica țările continentale în orbita pregătirilor lor militare, problema asigurării securității în Asia capătă o actualitate deosebită. Nu înțelegem de ce Republica Populară Mongolă și N.A.T.O. încheie un asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

În actuala situație internațională, cînd cercurile agresive ale imperialismului nu înțeapă încercările de a implica țările continentale în orbita pregătirilor lor militare, problema asigurării securității în Asia capătă o actualitate deosebită. Nu înțelegem de ce Republica Populară Mongolă și N.A.T.O. încheie un asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

În actuala situație internațională, cînd cercurile agresive ale imperialismului nu înțeapă încercările de a implica țările continentale în orbita pregătirilor lor militare, problema asigurării securității în Asia capătă o actualitate deosebită. Nu înțelegem de ce Republica Populară Mongolă și N.A.T.O. încheie un asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

În actuala situație internațională, cînd cercurile agresive ale imperialismului nu înțeapă încercările de a implica țările continentale în orbita pregătirilor lor militare, problema asigurării securității în Asia capătă o actualitate deosebită. Nu înțelegem de ce Republica Populară Mongolă și N.A.T.O. încheie un asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

În actuala situație internațională, cînd cercurile agresive ale imperialismului nu înțeapă încercările de a implica țările continentale în orbita pregătirilor lor militare, problema asigurării securității în Asia capătă o actualitate deosebită. Nu înțelegem de ce Republica Populară Mongolă și N.A.T.O. încheie un asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.

În actuala situație internațională, cînd cercurile agresive ale imperialismului nu înțeapă încercările de a implica țările continentale în orbita pregătirilor lor militare, problema asigurării securității în Asia capătă o actualitate deosebită. Nu înțelegem de ce Republica Populară Mongolă și N.A.T.O. încheie un asemenea tratat ar însemna un mare pas înainte în instaurarea unei atmosfere de încredere și înțelegere mutuală între statele europene, precum și a îmbunătățirii climatului politic în întreaga lume.



# OBIECTIVE SI SARCINI ACTUALE IN ECONOMIE

## IN AGRICULTURA

### RECOLTAREA ORZULUI - in timpul cel mai scurt si fara pierderi!

#### CARAS-SEVERIN: Combinele au reintrat in lanurile zvintate

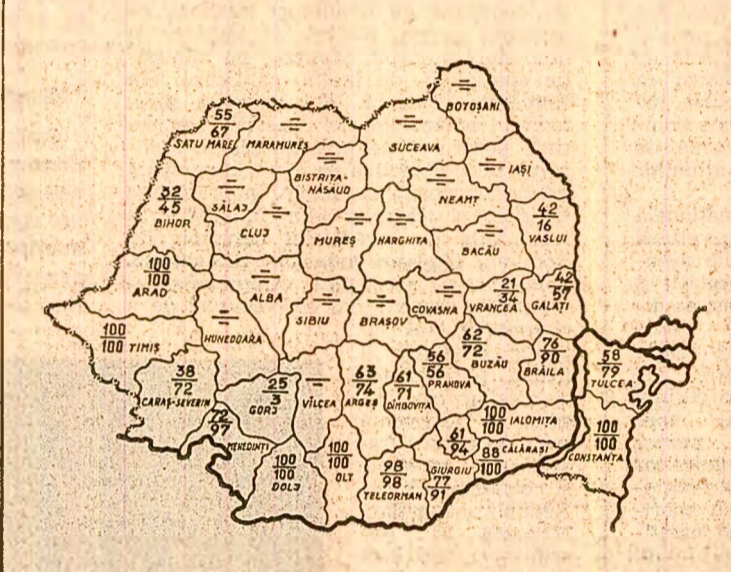
In dupa-amiaza zilei de vineri, secerisul orzului a fost reluat intr-un sir de unitati agricole din judetul Caras-Severin, unde lanurile s-au zvintat. Ne referim la cooperativele agricole Moldova Veche, Cimpia si Zlatita din consiliul agro-industrial Moldova Noua sa. Pe ambalajul judeului, pina in seara aceleasi zile productie de orz a fost strinsa de pe 60 la sută din suprafețele cultivate.

Se cuvine să precizăm că prin mai buna amplasare a culturilor de orz, prin erbicidarea întregii suprafețe, se estimează obținerea unei producții bune de orz. Timpul de lucru de acest lucru, încă din prima zi de seceriș s-a trecut la organizarea muncii în formații mici de mecanizatori, care să poată intra operativ în lanurile ajunse la maturitate, întreaga activitate se desfășoară în flux continuu. După combine urmează presele de balotat paie, autocamioanele sau tractoarele cu remorci pentru transportul recoltei și al palelor pe măsuri de recoltă este strinsă, se trece la pregătirea terenului și însămînțarea culturilor duble.

La cooperativa agricolă din Bocsă, inginerul-șef I. Ivascu ne prezintă măsurile luate pentru buna desfășurare a secerisului, între care de mare importanță este organizarea asistenței tehnice direct în cîmp, în scopul de a se asigura buna funcționare a combinelor. Rezultate bune la recoltare au și unitățile agricole din consiliile agroindustriale Berliște și Moldova Nouă. Mecanizatorii și cooperatorii din aceste unități sînt hotărîți să strîngă și să pună la adăpost cit mai repede recolta, spre a se evita orice pierderi.

Pe lângă măsurile bune și acțiunile demne de laudă întreprinse în multe unități din județ, există însă și unele neajunsuri care frînează realizarea unui ritm bun la seceriș. Bunoară, pe terenurile unităților agricole din consiliile agroindustriale Bocsă și Berzovia am văzut multe combine care funcționau fără a fi reglate corespunzător, necum și multe prese de balotat paie la care apăreau dese defecte.

Nicolae CATANA  
correspondentul „Scintilei”



Cifrele înscrise pe hartă reprezintă, în procente, suprafețele de pe care recolta de orz a fost strinsă pînă în seara zilei de 16 iunie în întreprinderile agricole de stat (sus) și în cooperativele agricole (jos). În județele notate cu o linie nu începuse secerișul

buna reglare a combinelor și controlarea lor permanentă pe parcursul zilei. Imperativul de a nu se pierde nici un bob, de a fi adunat fiecare spic devine realitate și prin aportul locuitorilor, al elevilor din comune. Zilnic, 2.000-3.000 de cetățeni - tineri și vîrstnici - acționează în lanuri în urma combinelor sau cu secerișe pentru a sprijini strîngerea fără pierderi a întregii recolte. O grijă deosebită se acordă și adunării în întregime a plevei și palelor, care sînt transportate cu mijloacele hippo ale unităților în parcurile de furaje.

După cum ne-am convins pe teren și așa cum rezultă și din datele puse la dispoziție de trustul județean pentru mecanizarea agriculturii, combinele funcționează în general bine, orice defecțiune care apare fiind operativ remediată direct în cîmp. Ploile căzute în ultimele zile, care nu au acoperit deficitul de umiditate resimțit acut în această primăvară și în județul Galați, au determinat o sporită grijă pentru buna organizare a secerisului orzului, specialiștii urmărind folosirea fiecărei ore bune de lucru, astfel încît această lucrare să se încheie în cel mai scurt timp posibil. Concomitent cu aceasta, întreaga producție este transportată în bazele de recepție.

Dan PLAESU  
correspondentul „Scintilei”

#### GALAȚI: Hotărîtoare pentru grăbirea secerișului este acum organizarea

Pînă în seara zilei de joi, 16 iunie, în județul Galați orzul a fost strins de pe 7.777 hectare, reprezentînd 50 la sută din suprafața cultivată. Ploile din ultimele zile, care au cuprins întreg județul, au determinat încetinirea ritmului de lucru și chiar oprirea secerisului în multe unități agricole. De vineri însă, soarele a apărut din nou și s-au creat condiții pentru reluarea recoltării. Dealul, în toate unitățile agricole specialiștii urmăresc permanent starea lanurilor pentru a identifica operativ pe cele zvintate, unde se poate lucra.

Printre o bună organizare a muncii, în multe unități stadiul recoltării este superior mediei pe județ. Menționăm în acest sens unitățile agricole din consiliile agroindustriale Beresti, Pechoa, Foltesti, Suceveni, Tg. Bujor, Galați, Ghidigeni, Ivesti și altele, unde orzul a fost strins de pe 60-80 la sută din suprafața cultivată. Sub media județului, adică în proporție de 30-50 la sută din suprafețele cultivate, orzul a fost strins în consiliile agroindustriale Tudor Vladimirescu, Tecești și altele. Așa după cum s-a stabilit la o recenzie de rutină a comandamentului județean pentru coordonarea lucrărilor agricole, în aceste zile obiectivul cel mai important îl constituie uzențarea recoltării orzului, specialiștii reve-

nind-le sarcina de a urmări solul cu solă starea lanurilor și de a impulsiona secerișul. În acest mod s-a lucrat la cooperativa agricolă din Pechoa, unde printre o bună organizare a muncii secerișul s-a încheiat pe cele 250 hectare cultivate. În alte unități - bunoară cele din consiliile agroindustriale Foltesti sau Beresti - se acționează cu toate forțele pentru evitarea oricăror pierderi de recoltă prin

**MECANIZATORI, COOPERATORI, SPECIALISTI, OAMENI AI MUNCII DIN AGRICULTURA!**

**După ploile din ultimele zile, acționați cu toate forțele și mijloacele pentru recoltarea în cel mai scurt timp și fără pierderi a orzului! Identificați permanent lanurile sau porțiunile de lan zvintate, pentru a toși din plin, la întreaga capacitate, combinele și celelalte utilaje, fiecare oră bună de lucru în cîmp! De hărnicia și răspunderea cu care acționați acum depind strîngerea și punerea cit mai repede la adăpost a întregii recolte!**

## FURAJELE - strînse mai repede, depozitate și păstrate cu grijă gospodărească!

#### DIMBOVIȚA: Chiar cînd au în față exemple bune, unii învață greu să fie gospodari

În județul Dimbovița sînt în plină desfășurare recoltarea trifoliilor și a pajștilor cultivate, transportul și depozitarea finului. În ultimele zile, comitetul județean de partid și organele agricole au inițiat ample acțiuni pentru încheierea acestor lucrări înainte de a se trece la secerișul grîului. După cum ne informa tovarășul Ion Bucur, secretar al comitetului județean de partid, în prima etapă de recoltare a furajelor s-au depozitat zece mii tone de fin și aproape 30.000 tone de furaje insulozate. În vederea completării stocurilor de fin, 16 cooperative agricole sînt în sursă județului - între care cele din Selaru, Bolovanii, Visina, Fierbinți și Târtașesti - vor trimite echipe de cosăși pe finetele din zonele submontane, în poeniile pădurilor și plantațiilor pomolice. Pe această cale se vor strînge cîteva mii de tone de fin.

Străbătînd un traseu ce a cuprins zone de șes, culinare și montane ale județului, am constatat „pe viu” modul în care se acționează pentru strîngerea furajelor și conservarea lor fără pierderi din cooperativă și agra, cooperatorii urmăresc asigurarea furajelor pentru iarnă, cu un plus de 15-20 la sută față de prevederile balanței furajelor. Președintele unității, tovarășul Ene Stan, ne spune că masa verde de pe cele 142 hectare de lucernă,

trifoi și ierburii perene se conservă sub formă de fin. „Vrem să ne creăm un important stoc de furaje. Avem rămase din anul trecut 1.500 tone de nutrețuri insulozate, rezerva pe care o vom mări la două mii de tone”, adaugă președintele cooperativei.

Pentru grăbirea transportului finului, în multe unități agricole, între care cooperativele agricole din Tirgoviște, Mănești, Potlogi și altele, se folosesc atît atelejale proprii, cit și cele aparținînd gospodăriilor populației. Este un efort necesar pentru a se preveni pierderile de substanțe nutritive și a se crea condiții de dezvoltare a plantelor pe terenurile recoltate.

Cîteva acțiuni de evidență însemnate în unitățile agricole din consiliul agroindustrial Titu vizează înlăturarea deficitului de fin și diversificarea sortimentelor de furaje. După cum ne spune inginerul zootehnist-șef al consiliului, Haralambie Păduraru, specialiștii acordă prioritate unităților în care anul trecut balanța furajelor a fost deficitară. La complexul de creștere a vacilor din comuna Branesti, bunoară, activitatea economică s-a încheiat cu pierderi din cauza insuficienței furajelor și cheltuielilor făcute pentru cumpărarea finului de la munte. Trăgîndu-se în vîntămintele necesare, aici s-a organiza-

Stadiul realizării programului de depozitare a finului stabilit pentru lunile mai-iunie, în unitățile agricole de stat și cooperatiste din 20 de județe, la data de 12 iunie

PE LOCURI FRUNTAȘE...		...ȘI UNDE LUCRĂRILE TREBUIE URGENTE	
Județul	Procentul de realizare	Județul	Procentul de realizare
Bihor	89	Vrancea	14
Satu Mare	89	Brașov	17
Timiș	88	Gorj	18
Arad	74	Suceava	21
Bacău	72	Boțoșani	23
Alba	66	Cluj	25
Dolj	64	Dimbovița	27
Sălaj	61	Vaslui	30
Brăila	57	Buzău	33
Tulcea	55	Teleorman	38

nizat o formație puternică de mecanizatori, care a insulozat 3.000 tone de masă verde și a depozitat 200 tone de fin. După recoltarea culturilor de toamnă pentru masă verde, terenul a fost însămînțat cu porumb siloz.

Asigurarea furajelor din resursele fiecărei unități agricole și prin acțiuni de intrajutorare preocupă organele de partid și agricole din județ. În acest sens, în consiliul agroindustrial Comănași s-a stabilit un

program care prevede ca la recoltarea furajelor, alături de mijloacele mecanice - vindrover, combine autopropulsate și cositori - să participe și un mare număr de cosăși. Conducătorii cooperativei agricole Bucșani, Dărmănești și Vlădeni au organizat echipe de cosăși pentru a recolta 250 tone de fin din zonele colinare și montane.

Sînt însă și unele unități în care cantitățile de fin și nutrețuri insulozate sînt foarte reduse. Ne referim în primul rînd la cooperativele agricole Gura Șuții și Mircea Vodă; cel puțin pînă acum conducătorii acestor unități nu au tras învățămintele cucerite din neajunsurile care s-au manifestat în anii trecuți, cînd animalele abia au fost scoase din iarnă. Cu ce vor fi hrănite animalele din moment ce deficitul previzibil de fin însumează cîte 200 de tone în fiecare din aceste cooperative, iar măsurile pentru strîngerea furajelor întîrzie? Tocmai de aceea, acum, și nu mai tîrziu, este absolut necesar ca respectivele consilii de conducere ale cooperativei agricole să organizeze echipe permanente de cosăși, care să recolteze toate resursele de masă verde atît de pe terenurile unităților în cauză, cit și din zona de munte.

C. BORDEIANU

## IN INDUSTRIE

### PRODUCȚIA FIZICĂ - realizată exemplar!

Între cele mai noi unități industriale din județul Vîlcea se numără și Întreprinderea de echipament hidraulic, a cărei activitate productivă a debutat cu doi ani în urmă. Și se poate afirma cu deplină temelie că tînarul colectiv de aici a reușit să se consolideze și să acumuleze o bună experiență într-un domeniu al industriei atît de pretențios cum este cel al mecanicii fine. Un argument: rezultatele înregistrate pe primele cinci luni din acest an, cînd la toți indicatorii planului s-au înregistrat importante depășiri. Sarcina

toamal pentru a urgenta executarea SDV-urilor de care avem absolută nevoie. După aceea, la realizarea noilor produse a concurat și măsura luată de consiliul oamenilor muncii de integrare pe fluxurile de fabricație „cheie” a muncitorilor cu categorii superioare de încadrare, acestora revenindu-le și sarcina de a îndruma și sprijini pe cei mai tineri lucrători.

Pentru a înțelege mai bine ce înseamnă înnoirea producției în acest an, se cuvine să mai subliniem încă un aspect. Conform planului - și

tară care nu numai că grevează cheltuielile de producție, dar nici nu este garantată asigurarea promptă a reperelor respective. Noi am găsit disponibilă o astfel de mașină la Întreprinderea mecanică Ploeneni și ar fi bine dacă Centrul Industrial de mecanică fină București ne-ar sprijini în prelucrarea utilajului.

Cum stau lucrurile cu cel de-al doilea produs?

Desi produsul este foarte complex și am înțeles puțin omologarea, acum intrarea lui în producție nu ridică probleme. Am dezvoltat fabricația pompelor cu plinoane și distribuitorilor, intrucit inițial erau prevăzute a fi procurate din import. Or, cum pînă la finele anului nu-am propus să fabricăm cîte 10.000 bucăți din fiecare produs, practic vom reuși să asigurăm în condiții corespunzătoare solicitările beneficiarilor.

#### Cuvîntul hotărîtor al bunei pregătiri a fabricației La Întreprinderea de echipament hidraulic din Rîmnicu Vîlcea

realizările de pînă acum, după cum s-a observat, urmăresc îndeplinirea prevederilor - în acest an se vor adăuga și produsele în producția de serie 28 familii de produse în 142 tipodimensiuni. Dintre acestea nu mai puțin de 39 sortimente reprezintă premiere pentru economia națională.

La capătul unui flux urmărîm un lot de cilindri hidraulici pregătiți spre a fi livrați întreprinderii „Semănătoarea” din București, de această operație deloc ușoară fiind însărcinat să se ocupe maestrul Ion Tăuț.

— Dacă în privința acestei largi familii de cilindri am reușit destul de repede să ne organizăm corespunzător și să trecem la producția de serie - ne relaxează maestrul Dumitru Dumitran - ne-am confruntat cu o seamă de greutăți în rezolvarea altor două produse foarte mult solicitate: pompa cu pînăoane de 150 bari presiune și cu un debit de 150 litri pe minut și, respectiv, distribuitorul Dn 32 mm. Pentru a fabrica primul produs ne lipsesc însă o mașină de rectificat pînăoane și, din această cauză, sînt nevoiți să apelăm la colaborări în

Din discuțiile cu factorii de conducere din această unitate economică s-a desprins cu claritate că dăruirea și responsabilitatea muncitorească - trăsături ce definesc personalitatea hărnicului și tînarului colectiv - de aici - s-ar putea concretiza în rezultate și mai bune dacă nu s-ar confrunta cu unele dificultăți provocate de anumiți beneficiari care, după terminarea fabricației produselor, își amintă producătorilor cu noi mai a nevoie de ele. De exemplu, Întreprinderea de strînguri Tirgoviște a lăsat în depozitul de produse finite al întreprinderii vîlceane nu mai puțin de 1.500 dozatori volumetrici, în valoare de aproape 800.000 lei. Aceiași sistem de „colaborare” îl mai practică și Întreprinderea de mașinile „Bacău”, Întreprinderea mecanică Roman și încă altele cîteva. Deșigur, sînt situații cînd întreprinderile beneficiare trebuie să modifice structura producției, dar firesc ar fi ca de acest lucru să fie încunoscîntă și la vremea și unității colaborează, ca aceasta, la rîndul ei, să nu însosească inutil timp, muncă și materiale.

Ion STANCIU  
correspondentul „Scintilei”

## PLANUL LA EXPORT - îndeplinit integral!

Întreprinderea de tesături subțiri tip în „Integrata” din Botoșani și-a îndeplinit planul la export pe șase luni ale anului încă în ziua de 3 iunie. În avansul de timp cîștigat se prelînă livrarea suplimentară a cîteva parteneri externi a unui volum de produse în valoare de 14 milioane lei. Configurat acest succes adăugînd alte cîteva elemente: sarcinile de export ale unității au fost mai mari cu peste 10 la sută în perioada care a trecut din acest an față de realizările din perioada corespunzătoare a anului 1982, ajunșînd să dețină aproape 45 la sută din întreaga producție a întreprinderii; îndeplinirea înainte de termen a prevederilor la export asigură rodul exclusiv al creșterii cu 27,8 la sută a productivității muncii, spor ce a determinat, dealt-

— Ce s-ar fi împlinit, totuși, dacă ați fi refuzat oferta?

— N-am procedat așa niciodată - ne spune interlocutorul. Dimpotrivă, am preluat de cîteva ori comenzi suplimentare din partea noastră. Și, spre satisfacția noastră, urmăm să oferim n-a mai fost facule celor ce le-au refuzat dintr-un motiv ori altul, ci nouă, direct. De către „Romănoexport”, se înțelege, dar la solicitarea clientului străin. Am înțeles că în fabricația normală produs ne lipsesc însă o mașină de rectificat pînăoane și, din această cauză, sînt nevoiți să apelăm la colaborări în

apoi încă trei ore, pînă cînd primul metri de tesătură s-au încadrat în parametrii calitativi stabiliți.

— Două zile mai tîrziu, primele două modele se aflau, deja de biroul inginerului-șef Eufrosina Popa. „Vă veți înscrie în termen și cu celelalte șapte?”. Întrebăm. „Ați văzut cum se lucrează? Continuum, în ritmul celor două zile anterioare, încă vreo 5-6 zile. După care vom reveni la un ritm de lucru normal. Nici nu începuse discuția că ne vom „aj” să ne respectăm angajamentul „asumat”, ne răspunde inginerul-șef.

— Cum reușiți, ca specialiști, să impuneți respectarea parametrilor calitativi? — Am întregit succesiv pe doi sefi de secție, lăsat răspunsurile primite.

— Sînt Săndica Găină, de la sectorul de vopșitorie; „În primul rînd, fiind eu însămi tot timpul la curent cu normele tehnice ce le avem de aplicat, cu tehnologiile folosite. Apoi, determinînd întregul personal al secției să respecte aceleși cîștînțînți. La noi acest lucru e mai ușor: marea majoritate a muncitorilor sînt absolvenți ai

— Si directorul își argumentează spusele cu date, fapte, cu scrisori de mulțumire de la diversi parteneri externi. Lăsat așa cum este fapt: „Se află la noi reprezentanții unei firme străine care ne-a oferit un contract suplimentar. Tesătura pe

care o prefera intrase relativ recent în fabricație. Dar nu-i reușisem intru totul coloristica. A acceptat-o așa, cu defecțiunea respectivă, numai să i-o livrăm în termenul solicitat. Comanda însă, valorind cîteva sute de mii de dolari, ne-am onorat-o nu numai la timp, ci și în excelente condiții calitative. Partenerul ne-a felicitat și am stabilit cu el o permanentă colaborare”. Părașim biroul directorului împreună cu inginerul Gh. Corodici, care ține să ne explice: „În unitatea noastră, orice contract nou de realizat - o adevărată stare de alertă. Contractul de acum e poate cel mai prezent: 9-10 modele noi de tesături în numai 18-20 de zile, cit s-a stabilit la operația de dimineață, este totuși un lucru foarte greu de realizat. Normativele prevăd în asemenea situații un termen de 45-60 zile. Întimplarea face că o parte din fire le avem fabricate. Unele chiar și vopșite. Acum merg în preparare și văd exact cum stau lucrurile. Vă invit mîine dimineață să vedeți cum am trecut la treabă”.

— Am venit, așa cum mi se propusese, a doua zi în secția tesătorie. Cu firele existente, cu ceea ce se mai realizase intru timp, urmau să se țesea primele două modele din mostrele solicitate. Cum s-a procedat? S-au scris articolele aflate în fabricație pe două războale și s-au introdus firele noilor modele. Întreaga operație a fost executată, timp de aproape 8 ore, direct de către maestrul Victor Chîlău și Ilie Pavel, sub supravegherea inginerului Maria Prusac. Această „formație” a lucrat

#### Inițiative și acțiuni eficiente pentru livrarea la timp a produselor contractate La Întreprinderea „Integrata” - Botoșani

liceelor de specialitate.

— Ing. Alexandru Dumitru, de la sectorul de finisaj: „Inițiativa ca maestrul și ajutorii de maistri să se ocupe permanent și de controlul calității produselor a pornit din secția noastră. De asemenea, a dat bune rezultate și măsura privind integrarea activității unităților C.T.C. pe fluxul de fabricație - și nu doar la finalizarea acestuia. Acum, amindouă inițiativele sînt generalizate în întreaga întreprindere”.

— Adăugăm celor relatate anterior și un alt aspect, prezentat de tovarășa Teodora Sandu, secretarul comitetului de partid: „În ziua, anul trecut, întreprinderea noastră a fost vizitată de tovarășul Nicolae Ceaușescu. Discuția purtată cu noi de secretarul general al partidului a vizat îndeosebi sporirea contribuției întreprinderii la export, indicîndu-ne, între altele, să ne ocupăm mai mult de cunoașterea cerințelor pieței externe. Încuștăm această indicație atît printre-o informare permanentă realizată prin intermediul specialiștilor de specialitate, cit și prin vizite de documentare în strălînătate ale cadrelor de bază din întreprindere. Mereu la curent cu ceea ce se cere pe piața externă, luînd în discuție orice ofertă și onorîndu-ne contractele cel tîrziu la termenele stabilite, am reușit să obținem rezultatele pe care le cunoaștem”.

Silvestru AILENEI  
correspondentul „Scintilei”

## COOPERATORI, ZOOTEHNIȘTI, SPECIALIȘTI, OAMENI AI MUNCII DE LA SATE!

Dezvoltarea puternică a zootehniei, sporierea producției animale de pînă în mare măsură de modul în care acționați acum pentru a asigura baza furajeră pentru iarnă!

Nu precupețiți nici un efort pentru a strînge, depozita și conserva cit mai multe nutrețuri, mai ales sub formă de fin, pentru realizarea, etapă cu etapă, a cantităților de furaje prevăzute în programele de dezvoltare a zootehniei!

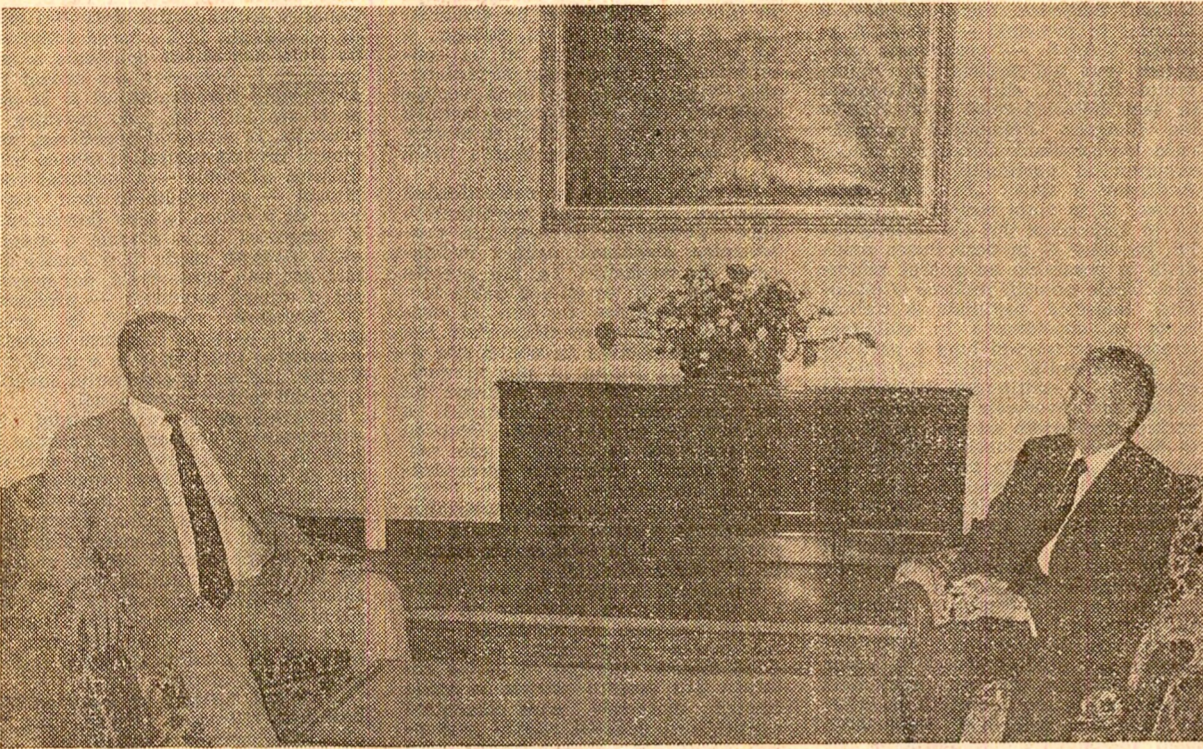
## MUNCITORII SI SPECIALISTI DIN INDUSTRIE!

Punînd mai bine în valoare experiența acumulată în perioada care a trecut din acest an, valorificînd din plin potențialul tehnic și uman din fiecare întreprindere, acționați, zi de zi, cu hotărîre și maximă eficiență, cu răspundere și inițiativă muncitorească pentru îndeplinirea integrală a planului la producția fizică și la export, la toți indicatorii cantitativi și calitativi!

C. BORDEIANU



TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU s-a întâlnit cu delegația Partidului de Stînga - Comunistii din Suedia



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, s-a întâlnit cu delegația Partidului de Stînga - Comunistii din Suedia...

...dintre Partidul Comunist Român și Partidul de Stînga - Comunistii din Suedia și a fost exprimată hotărârea de a dezvolta aceste raporturi...

În cadrul schimbului de vederi privind unele aspecte ale vieții internaționale, s-a apreciat că situația mondială se menține încordată...

TELEGRAMĂ DE LA BORDUL AVIONULUI

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, Secretar general al Partidului Comunist Român, Președinte Republicii Socialiste România

Stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, Părsind teritoriul Republicii Socialiste România, delegația de partid și de stat a Republicii Populare Mongole...

YUMJAAGHIIN ȚEDENBAL

TELEGRAMĂ

Primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, tovarășul Constantin Dăscălescu, a primit o telegramă din partea cancelarului federal al Republicii Austrie...

Plecarea delegației parlamentare din Irak

Vineri după-amiază a părăsit Capitala, delegația parlamentară irakiană, condusă de Naem Haddad, membru al Consiliului Comandamentului Revoluției...

blemelor internaționale de actualitate. Am constatat cu satisfacție că România și președintele său au deus și continuă să depună eforturi pentru a se ajunge la o soluționare...

Înainte de a părăsi Capitala, Naem Haddad, conducătorul delegației parlamentare din Republica Irak, s-a întâlnit cu ziaristii de la Radioteleviziunea Agerpres...

A apărut: „MUNCA DE PARTID” nr. 6/1983

În deschidere, revista publică editorialul „Spirit revoluționar în îndeplinirea noller cerințe puse în fața industriei și agriculturii”...

ților de masă și obștești, reprezentată de o echipă organizată de la Comitetul Județean de partid Salaj...

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

ieri a început la Oradea „Cupa Federației Române de baschet”

Municipiul Oradea, cunoscut pentru dragostea lui față de baschet, găzduiește începând de ieri a 9-a ediție a competiției internaționale masculine...

Bulgaria, România (la egalitate de puncte), Austria, Ungaria. Ieri, în prima zi: Ungaria - Bulgaria 63-61 (32-26) și România - Austria 93-68 (42-28)...

Azi, în divizia A de fotbal

Campionatul diviziei A la fotbal continuă astăzi cu etapa a 32-a. Pe stadionul „Dinamo” din Capitală se va disputa partida derby dintre echipele Dinamo București și Universitatea Craiova...

Petrolul Ploiești - F.C. Constanța; Politehnica Iași - F.C.M. Brașov; S.C. Bacău - F.C. Argheș Pitești; A.S.A. Tg. Mureș - C.S. Tîrgoviște.

ÎN CITEVA RÎNDURI

În sala „Olimpia” din Timișoara, în prezența a peste 2000 de spectatori, a început turneul internațional masculin de handbal „Cupa Politehnica”...

lînzd 66 puncte. Pe locurile următoare s-au clasat Costică Paraschiv - 59 puncte, Ionel Gancea - 32 puncte, Valentin Constantinescu - 28 puncte.

vremea

Timpu probabil pentru intervalul 18 iunie, ora 21 - 21 iunie, ora 21 în țară: vremea va fi schimbătoare, cu cerul tempor noros...

COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI POPULAR SOCIALIST MEXICAN

Cea de-a XXXV-a aniversare a creării Partidului Popular Socialist Mexican ne oferă o prilej deosebit pentru ca, din partea Partidului Comunist Român, a secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, să vă adresăm dumneavoastră și întregului partid felicitări cordiale și un cald salut frățesc.

Partidul Comunist Român urmărește cu interes activitatea pe care o desfășoară partidul dumneavoastră, consacrată realizării idealurilor de libertate, dreptate și progres ale poporului mexican.

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

TELEGRAMA EXTERNE

PARIS

Președintele Senatului Republicii Franceze a primit delegația parlamentară română

PARIS 17 - Trimisul Agerpres. D. Avram, transmis: Președintele Senatului Republicii Franceze, Alain Poher, a primit, vineri, delegația parlamentară română, condusă de Virgil Teodorescu...

Intrevederea a decurs într-o atmosferă caldă, de cordialitate. Într-o declarație făcută trimisului Agerpres, președintele Senatului Republicii Franceze a arătat: „Imi este deosebit de plăcut să-mi amintesc de întâlnirea pe care am avut-o cu președintele Nicolae Ceaușescu aici, la Senat, cu prilejul vizitei sale în Franța...”

BEIJING

Sesiunea celui de-al VI-lea Comitet Național al Conferinței Consultative Politice Populare

BEIJING 17 - Trimisul Agerpres, Mircea S. Ionescu, transmite: Intrunit în sedință plenară, sesiunea celui de-al VI-lea Comitet Național al Conferinței Consultative Politice Populare (C.C.P.P.) a R. P. Chineze a ales vineri după-amiază președintele, cei 29 vicepreședinți și secretarul general al celui de-al VI-lea Comitet Național al C.C.P.P. Au fost aleși de asemenea, cei 297 de membri ai Comitetului Permanent al Comitetului Național al C.C.P.P.

În funcția de președinte al Comitetului Național a fost alesă tovarășă Deng Yingchao, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez.

PLENARA C.C. AL P.S.U.G.

BERLIN 17 (Agerpres). - La Berlin s-au desfășurat lucrările celei de-a VI-a Plenare a C.C. al P.S.U.G. - Informăm atenția A.D.N. Raportul Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G. a fost prezentat în următoarele aspecte ale politicii interne și externe a R.D.G. în etana actuală.

de necesitatea ca relațiile dintre cele două state germane să fie reînnoite treptat la normal, chiar și în noile condiții existente pe plan internațional.

Aniversarea Zilei Soweto la sediul Națiunilor Unite

NATIUNILE UNITE 17 (Agerpres). - Comitetul special al O.N.U. împotriva apartheidului a organizat la sediul din New York al Națiunilor Unite, o sedință festivă consacrată „Zilei internaționale de solidaritate cu popoarele luptătoare din Africa de Sud” - Ziua Soweto, marcată în întreaga lume în baza unei hotărâri a Adunării Generale a O.N.U., pentru comemorarea tragicului eveniment de la 16 iunie 1976 de la Soweto - cartier al Johannesburgului - cind poliția regimului minoritar

rașist de la Pretoria a înăbușit în sânge o demonstrație pasnică a populației de culoare sud-africană care își revendica drepturile sale legitime. Într-un mesaj adresat participanților la sedința festivă, secretarul general al O.N.U., Javier Perez de Cuellar, a arătat, între altele, că este nevie să se mențină o solidaritate activă cu lupta popoarelor oprimatelor din Africa de Sud, astfel încât acestea să fie în măsură să-și dobândească drepturile lor inalienabile la libertate și o viață demnă.

Probleme controversate

pe agenda reuniunii la nivel înalt a țărilor membre ale C.E.E.

BONN 17 (Agerpres). - Vineri s-a deschis la Stuttgart lucrările Consiliului Comunității Economice (C.E.E.) Europene, consacrate în principal după cum transmit agențiile internaționale de presă - examinării divergențelor legate de problema finanțării C.E.E. Pe agenda de lucru a șefilor de stat și de guvern ai „celor zece” figurează, între altele, conflictul determinat de cererea Marii Britanii de a se reduce contribuția la bugetul comunitar, precum și de poziția R.F.G. care încearcă să neutralizeze dezacordurile privind finanțarea comună a cheltuielilor printr-o eriere de la începutul anului.

Cronica zilei

„Contribuții numismatice la istoria României” este genericul sub care a avut loc, vineri, la Muzeul de Istorie al Republicii Socialiste România, un coloviu național, cu participarea unor cercetători, cadre didactice și muzeografi din Capitală și din țară.

La Iași s-au încheiat lucrările celui de-al 11-lea simpozion național de genetică și ameliorare a plantelor, manifestare științifică organizată de Academia de Științe Agricole și Silvicultură, împreună cu Institutul de Cercetări pentru Cereale și Plante tehnice de la Fundulea și Stațiunea de Cercetări Agricole Podu Iloaie.

„Contribuții numismatice la istoria României” este genericul sub care a avut loc, vineri, la Muzeul de Istorie al Republicii Socialiste România, un coloviu național, cu participarea unor cercetători, cadre didactice și muzeografi din Capitală și din țară.

La Iași s-au încheiat lucrările celui de-al 11-lea simpozion național de genetică și ameliorare a plantelor, manifestare științifică organizată de Academia de Științe Agricole și Silvicultură, împreună cu Institutul de Cercetări pentru Cereale și Plante tehnice de la Fundulea și Stațiunea de Cercetări Agricole Podu Iloaie.

tv

PROGRAMUL 1 11.00 Telex 11.05 Din marea carte a patriei. Un cîntec străbătător istoria 11.25 Film serial: „Omul din Atlantis”. Episodul 5 12.05 Ora de muzică 12.45 Noi, în anul 2000 13.00 La sfîrșit de săptămîna 17.33 Profilul familiei. Trăinicie 17.45 Săptămîna politică 18.00 Telesport. Fotbal. Transmisțiuni directe: Universitatea Craiova - Chimia Rîmnicu Vîlcea - Sportul studențesc 19.00 1001 de seri 20.00 Telemagazin • Actualitatea în agricultură 20.15 Rîm și melodii - muzică populară 20.45 Telemiscopie 21.15 Film serial: „Bulevardul Paulista”. Episodul 10 22.05 Telemagazin 22.15 Singura în devenire. Emisiune concurs de muzică ușoară 23.30 Închiderea programului

PROGRAMUL 2 20.00 Telemagazin • Actualitatea în agricultură 20.15 Desene animate: Woody - ciocănitorea buclucășă 22.05 Portret muzical. Anatol Vieru 22.30 Telemagazin 22.45 Seară de muzică și umor. Antologie muzical-umoristică 23.10 Bună seara, fete, bună seara, băieți!

cinema

• Sfirșitul nopții: TIMPURI NOI (15.10) - 9: 11.15; 13.30; 15.45; 18: 20. MIOARTA (14.27) - 9: 11.15; 13.30; 15.45; 18: 20. BIEREA diverse în alertă: DACIA (50.35) - 9: 11.15; 13.30; 15.45; 18: 20. DRUMUL SĂRII (31.28) - 9.30; 17.30; 19.30. Pînă la UNION (13.49) - 9.30; 11.30; 13.30; 15.45; 18: 20. • Virajul periculos: FERENTARI (15.63) - 15.30; 17.30; 19.30. • Omul și umbra: COTROCENI (49.48) - 15: 17.15; 19.30. • Impuscat în spate: MUNCA (21.59) - 9: 11.15; 13.30; 15.45; 18: 20. • B.D. intră în acțiune: PROGRESUL (23.94) - 18: 18: 20. • Domnul miliardar: STUDIO (59.53) - 10: 12; 14; 16; 18; 20. FLACĂRA (20.39) - 15.30; 17.30; 19.30. • Carnavaul: SCALA (11.63) - 9.15; 11.15; 13.15. • Adio, dar rămîn cu tine: SALA MICA A PALATULUI - 17.15; 20: 22. • Tăria reginei: CAPITOL (16.28) - 9: 11.15; 13.30; 15.45; 18: 20; 15.45; 18: 20. • Fata care vinde flori: FESTIVAL (15.63) - 9: 11.15; 13.30; 15.45; 18: 20; 15. • Presimțirea dragostei: CENTRAL (14.24) - 9: 11.15; 13.30; 15.45; 18: 20. • Vracul: FERVIAR (20.41) - 9.45; 11.30; 14.15; 17: 19.45. VOLGA (79.71) - 9: 11.30; 14: 16.45; 19.30. • Trandafirul galben: LIRA (31.71) - 15: 13.15; 20.30; 17.30; 19.30. • Cecilia: VIITORUL (11.40) - 9: 15.30; 18.30. • Săra: FLAMURA (85.77) - 9: 11: 13.15; 15.30; 17.45; 20: 22. • Un american în Paris: PATRIA

(11.86) - 9: 11.45; 14.30; 17.15; 20. MODERN (23.01) - 9: 11.15; 13.30; 15.45; 18: 20; 15.45; 18: 20. • Cel trei muclețari: LUCEAFARUL (15.67) - 9: 11.15; 13.30; 15.45; 18: 20. • Zorro: BUCUREȘTI (15.61) - 8.30; 11.15; 14: 16.45; 19.30. FAVORIT (43.71) - 9: 11.45; 14.30; 17.15; 20. GLORIA (14.46) - 9: 11.30; 14: 16.30; 17: 19. În grădina: VICTORIA (16.38) - 9.30; 11.30; 13.30; 15.45; 18: 20. • În spațiul: VICTORIA (16.38) - 9.30; 11.30; 13.30; 15.45; 18: 20. • Marele șarpe: FLOREASCA (33.29) - 9: 11.15; 13.30; 15.45; 18: 20. TOMIS (21.49) - 9: 11.15; 13.30; 15.45; 18: 20. • În grădina: VICTORIA (16.38) - 9.30; 11.30; 13.30; 15.45; 18: 20. • Aventuri în Arabia: COSMOS (27.54) - 9.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.30; 19.30. GRADINA LUCEAFARUL (15.67) - 21. ARTA (21.36) - 9: 11: 13: 15: 17: 19: 20. • Cînd dragostea se întoarce: GRADINA FESTIVAL (15.63) - 21. • Noi aventuri pe valea Posidon: GRADINA PARC HOTEL (17.08) - 21.15. • Virajul de argint al alergătorului: GRADINA LIRA (31.71) - 24.45.

teatre

• Locotenentul Bullit; Urmărirea la Amsterdam; PALATUL SPORTURILOR ȘI CULTURII (75.40) - 18. • Zorro: BUCUREȘTI (15.61) - 8.30; 11.15; 14: 16.45; 19.30. FAVORIT (43.71) - 9: 11.45; 14.30; 17.15; 20. GLORIA (14.46) - 9: 11.30; 14: 16.30; 17: 19. În grădina: VICTORIA (16.38) - 9.30; 11.30; 13.30; 15.45; 18: 20. • În spațiul: VICTORIA (16.38) - 9.30; 11.30; 13.30; 15.45; 18: 20. • Marele șarpe: FLOREASCA (33.29) - 9: 11.15; 13.30; 15.45; 18: 20. TOMIS (21.49) - 9: 11.15; 13.30; 15.45; 18: 20. • În grădina: VICTORIA (16.38) - 9.30; 11.30; 13.30; 15.45; 18: 20. • Aventuri în Arabia: COSMOS (27.54) - 9.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.30; 19.30. GRADINA LUCEAFARUL (15.67) - 21. ARTA (21.36) - 9: 11: 13: 15: 17: 19: 20. • Cînd dragostea se întoarce: GRADINA FESTIVAL (15.63) - 21. • Noi aventuri pe valea Posidon: GRADINA PARC HOTEL (17.08) - 21.15. • Virajul de argint al alergătorului: GRADINA LIRA (31.71) - 24.45.



BELGRAD — U.N.C.T.A.D.-VI

Se impun eforturi concrete, susținute pentru a asigura dezvoltarea economică a tuturor statelor

BELGRAD 17. — Trimisul Agerpres, Ilie Serbanescu, transmite: La Centrul de conferințe Sava, din capitala Iugoslaviei, continuă dezvoltarea...

Ivan Romero Martinez, seful delegației Hondurazului, a apreciat că platforma de la Buenos Aires oferă o bază serioasă și realistă pentru negocierea de soluții...

În cursul său, Ahmed Mujahid, ministrul transporturilor și navigației al Maldivelor, a evocat problemele specifice cărora țara sa trebuie să le facă față datorită poziției insulare...

Țările în curs de dezvoltare — cel mai afectate de consecințele actualei crize economice

Lipsa unui consens asupra reglementării problemelor economiei mondiale sporește tensiunile din lume

se creeze condiții pentru adaptarea și dezvoltarea economiilor lor. Ministrul de stat în Ministerul de Externe al Luxemburgului, Paul Helinger, a susținut în discursul său...

În intervenția sa, Albert Noguera, secretar pentru comerț al Argentinei, a arătat că țara sa este profund lovită de măsurile protecționiste...

Seul delegației Perului, Jose Carlos Mariategui, a respins părerea potrivit căreia problemele comerciale trebuie dezbătute doar în cadrul G.A.T.T. iar cele financiare — doar în cadrul F.M.I. și B.I.R.D.

Nanaduo Diop, secretar de stat pentru problemele economice și finanțelor al Gabonului, s-a pronunțat în favoarea unor reforme structurale pe termen lung...

Reprezentantul S.W.A.P.O. s-a pronunțat pentru încetarea agresiunii sabotajelor și presiunilor economice cărora le sint victimă statele...

Convoorbiri. La Belgrad a avut loc o primă rundă de convorbiri între Milka Planin, președintele Consiliului Executiv Federal al Iugoslaviei...

CAMPANIA ÎMPOTRIVA ANalfabismului. Începând din 1984 va fi lansată o campanie regională de luptă împotriva analfabismului...

LA BIBLIOTECA ROMÂNĂ DIN NEW YORK. Cu prilejul împlinirii a 135 ani de la Revoluția de la 1848 din Țările Române...

DECLARAȚIE A PRIMULUI MINISTRU AL INDIEI. Afiată în vizită oficială în Austria, premierul indian Indira Gandhi a arătat că omenirea nu folosește toate mijloacele de care dispune pentru a pune capăt curențelor de migrație...

DECLARAȚIE A PRIMULUI MINISTRU AL INDIEI. Afiată în vizită oficială în Austria, premierul indian Indira Gandhi a arătat că omenirea nu folosește toate mijloacele de care dispune pentru a pune capăt curențelor de migrație...

MOSCOVA

Manifestare consacrată aniversării creării Comitetului Național Antifascist din România

MOSCOVA 17. — Trimisul Agerpres, I. Dumitrescu, transmite: La Institutul de elavistică și balcanistică din Moscova a avut loc o adunare consacrată aniversării a 50 de ani de la crearea Comitetului Național Antifascist din România...

Au fost prezentate, cu acest prilej, o expoziție de fotografii despre lupta antifascistă din țara noastră.

În partea de început a cuvântării sale, tovarășul I. Andropov s-a ocupat pe larg de problemele actualei revoluții...

MOSCOVA

Încheierea sesiunii Sovietului Suprem al U.R.S.S.

MOSCOVA 17. — Trimisul Agerpres, I. Dumitrescu, transmite: La Moscova s-a încheiat, vineri, sesiunea Sovietului Suprem al U.R.S.S. în ultima zi a lucrărilor...

Vizita delegației R. P. Bulgaria la Budapesta

BUDAPESTA 17 (Agerpres). — La Budapesta s-au încheiat convorbirile între delegația de partid și de stat a R. P. Ungare...

Convorbiri la Varșovia

VARȘOVIA 17 (Agerpres). — După cum informează agenția P.A.P., Wojciech Jaruzelski, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Polone...

Plenara C.C. al P.C. din Cehoslovacia

PRAGA 17 (Agerpres). — După cum relatează agenția C.T.K., la Praga a avut loc plenara C.C. al P.C. din Cehoslovacia...

CENTRU INTERNATIONAL PENTRU CERCETARI TEHNOLOGICE

În baza unui acord semnat la Paris, între guvernul venezuelean și UNESCO, la Caracas va fi creat un Centru internațional pentru cercetări tehnologice...

DECRET. Print-un decret prezidențial publicat la Bagdad, ziua de 5 august a fost fixată ca dată a alegerilor pentru Consiliul legislativ din regiunea autonomă Kurdistan — informează agenția I.N.A.

DUPĂ MANIFESTAȚIILE DIN CHILE. Trei persoane au fost ucise, 20 rănite de gloanțele trase de forțele polițienești și alte 1.351 arestate în urma manifestărilor organizate cu prilejul „Zilei de protest național”...

CAPTURAREA UNEI REȚELE DE TRAFICANȚI DE DROGURI. La Kuala Lumpur a fost anunțată descoperirea și confiscarea de către poliția malayeziană a 75 kilograme de heroină...

Cuvîntarea tovarășului Iuri Andropov la Plenara C.C. a P.C.U.S.

MOSCOVA 17 (Agerpres). — Luînd cuvîntul la Plenara C.C. al P.C.U.S., secretarul general al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Iuri Andropov, a abordat în principal relațiile externe...

Abordînd problema perfecționării relațiilor de producție, vorbitorul a spus: „Baza lor a constituit-o proprietatea obștească asupra mijloacelor de producție...

Vorbitorul a arătat în continuare că perfecționarea relațiilor de producție necesită, de asemenea, perfecționarea principiului repartiției după muncă...

Referindu-se la rolul științei în soluționarea problemelor practice și arătînd că viața ridică noi probleme care trebuie rezolvate...

Abordînd aspecte ale situației internaționale, secretarul general al C.C. al P.C.U.S. a subliniat: „S-a schimbat substanțial raportul de forțe pe arena mondială...”

Subliniind necesitatea asigurării unor condiții favorabile pentru dezvoltarea științei și tehnicii...

Referindu-se la dezvoltarea sistemelor politice, perfecționarea ordinii de stat și de societate...

Referindu-se la dezvoltarea sistemelor politice, perfecționarea ordinii de stat și de societate...

Referindu-se la dezvoltarea sistemelor politice, perfecționarea ordinii de stat și de societate...

Referindu-se la dezvoltarea sistemelor politice, perfecționarea ordinii de stat și de societate...

Referindu-se la dezvoltarea sistemelor politice, perfecționarea ordinii de stat și de societate...

Referindu-se la dezvoltarea sistemelor politice, perfecționarea ordinii de stat și de societate...

Referindu-se la dezvoltarea sistemelor politice, perfecționarea ordinii de stat și de societate...

„Trebuie elaborat — a spus I. Andropov — un asemenea sistem de masuri organizatorice, economice și morale care să-i corespundă în înnoirea tehnicii și pe conducători și pe muncitori...

Abordînd problema perfecționării relațiilor de producție, vorbitorul a spus: „Baza lor a constituit-o proprietatea obștească asupra mijloacelor de producție...

Vorbitorul a arătat în continuare că perfecționarea relațiilor de producție necesită, de asemenea, perfecționarea principiului repartiției după muncă...

Referindu-se la rolul științei în soluționarea problemelor practice și arătînd că viața ridică noi probleme care trebuie rezolvate...

Abordînd aspecte ale situației internaționale, secretarul general al C.C. al P.C.U.S. a subliniat: „S-a schimbat substanțial raportul de forțe pe arena mondială...”

Subliniind necesitatea asigurării unor condiții favorabile pentru dezvoltarea științei și tehnicii...

Referindu-se la dezvoltarea sistemelor politice, perfecționarea ordinii de stat și de societate...

Referindu-se la dezvoltarea sistemelor politice, perfecționarea ordinii de stat și de societate...

Referindu-se la dezvoltarea sistemelor politice, perfecționarea ordinii de stat și de societate...

Referindu-se la dezvoltarea sistemelor politice, perfecționarea ordinii de stat și de societate...

Referindu-se la dezvoltarea sistemelor politice, perfecționarea ordinii de stat și de societate...

Referindu-se la dezvoltarea sistemelor politice, perfecționarea ordinii de stat și de societate...

Referindu-se la dezvoltarea sistemelor politice, perfecționarea ordinii de stat și de societate...

Referindu-se la dezvoltarea sistemelor politice, perfecționarea ordinii de stat și de societate...

Referindu-se la dezvoltarea sistemelor politice, perfecționarea ordinii de stat și de societate...

AGENTIILE DE PRESĂ — pe scurt

DECLARAȚIE A PRIMULUI MINISTRU AL INDIEI. Afiată în vizită oficială în Austria, premierul indian Indira Gandhi a arătat că omenirea nu folosește toate mijloacele de care dispune pentru a pune capăt curențelor de migrație...